



CZ | PŘÍLOHA
SK | PŘÍLOHA
MRAZNIČKA

CE

RFN1243W
RFN2243W
RFN1278W
RFN2278W

1 TECHNICKÉ PARAMETRY

1.1 Základní technické parametry jsou uvedeny v Tabulce 1.

Tabulka 1.

Výrobce	ROMO			
Model	RFN1243W	RFN2243W	RFN1278W	RFN2278W
Kategorie chladicích zařízení pro domácnost ¹⁾	8			
Třída mrazničky	✱ ** *	✱ ** *	✱ ** *	✱ ** *
Třída energetické účinnosti ²⁾	F	E	F	E
Jmenovitá roční spotřeba energie (kW·h /rok) ³⁾	280	224	295	236
Celkový hrubý objem (l)	243	243	278	278
Užitný objem (l)	210	210	245	245
Systém No frost	Ano			
Jmenovitý čas vzestupu teploty v mrazničce z -18 na -9 °C při výpadku elektrického proudu (hod.)	20	20	20	20
Mrazicí výkon (kg/24 hod.)	14	14	14	14
Klimatická třída ⁴⁾	SN, N, ST, T			
Hlučnost (dB)	43	43	43	43
Zařazení spotřebiče	Volně stojící			
Rozměry (mm)	Výška	1668±2		1868±2
	Šířka	595±1		595±1
	Hloubka bez madla	628,6±2		628,6±2
Hmotnost (kg)	65	65	71	71
Jmenovitá skladovací plocha (dm ²)	98,2	98,2	113,1	113,1
Teplota skladování zmrazených produktů (C°, max)	Mínus 18			
Jmenovitá denní tvorba ledu (kg/24 hod.)	2	2	2	2

¹⁾ 1 – chladnička s jedním nebo více prostory pro čerstvé potraviny, 2 – chladnička-špajz, skladovací spotřebiče a vinotéky, 3 – chladnička a chladnička s prostorem s hodnotou 0 – hvězdiček, 4 – chladnička s prostorem s hodnotou jedna – hvězdička, 5 – chladnička s prostorem s hodnotou dvě – hvězdičky, 6 – chladnička s prostorem s hodnotou tři – hvězdičky, 7 – chladnička-mraznička, 8 – vertikální mraznička, 9 – truhlicová mraznička, 10 – víceúčelové a jiné chladicí spotřebiče.

²⁾ A (nejvyšší účinnost) až G (nejnižší účinnost).

³⁾ Na základě výsledků standardních testů v průběhu 24 hodin. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak se spotřebič používá a kde se nachází.

⁴⁾ Tento spotřebič je určen pro použití při okolní teplotě od +10 °C do +43 °C.

2 POPIS MRAZNIČKY

2.1 Mraznička se používá ke zmrazování čerstvých potravin, skladování zmrazených potravin v zásuvkách a k výrobě ledu určeného ke konzumaci (viz. obr.1).

2.2 Mraznička je vybavena funkcí «Super mrazení» a zvukovou signalizací otevřených dveří.

2.3 K osvětlení vnitřku mrazničky se používá LED žárovka (viz. obr.1).

2.4 Mraznička je vybavena beznamrazovým systémem No Frost.

2.5 Prostor potřebný pro správný provoz mrazničky je vyznačen celkovými rozměry v milimetrech uvedenými na obrázku 2.

Konstrukce mrazničky umožňuje maximální úhel otevření dveří 110°.

NEPOKOUŠEJTE se silou otevřít dveře chladničky pod úhlem větším než 110°, aby nedošlo k poškození spotřebiče.

VAROVÁNÍ! Toto zařízení není určeno k použití jako vestavěný spotřebič.

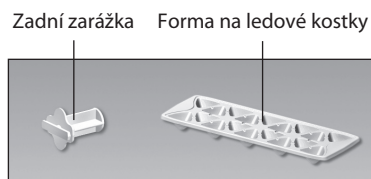
2.6 Tento spotřebič je určen k používání při teplotách okolí od +10 °C do +43 °C.

3 OVLÁDÁNÍ MRAZNIČKY

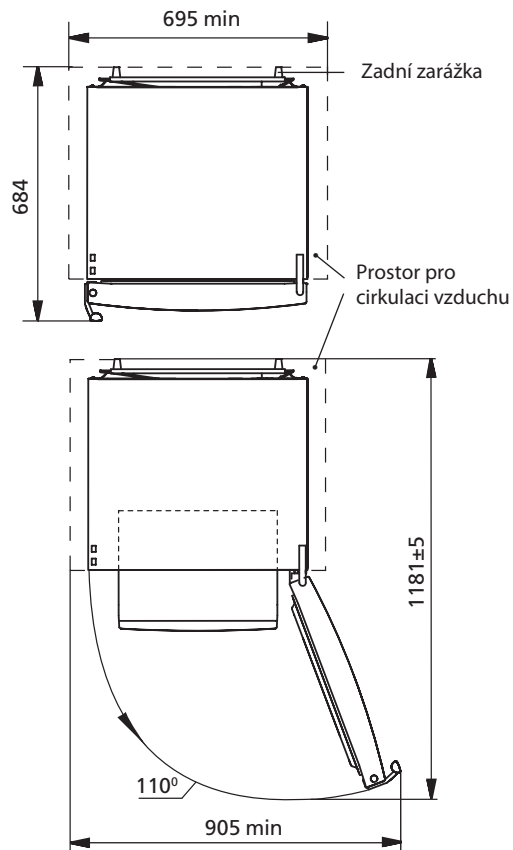
3.1 OVLÁDACÍ PANEL

3.1.1 Pro přístup k ovládacímu panelu je nutné otevřít dveře mrazničky.

LED kontrolky a ovládací tlačítka (dále jen «tlačítka») se nacházejí na ovládacím panelu (viz. obr. 1, 3). Při stisku tlačítek nepoužívejte cizí předměty ani nadměrnou sílu, aby nedošlo k deformaci povrchu tlačítka nebo jeho poškození.



Obrázek 1 – mraznička a její součásti



Obrázek 2 - Mraznička (pohled shora)

3.1.2 Mraznička je vybavena indikátorem příliš vysoké teploty. Indikátor, v závislosti na nastavené teplotě, začne blikat, pokud v mrazničce dojde k nárůstu teploty (například pokud do mrazničky vložíte větší množství čerstvých produktů), nebo po zapnutí mrazničky po čištění.

Pokud se indikátor příliš vysoké teploty spustí pouze na krátkou dobu (například pokud byly trochu déle otevřené dveře mrazničky), neznamená to, že došlo k poruše mrazničky. Když teplota v mrazničce opět klesne, blikání indikátoru automaticky ustane.

Pokud indikátor příliš vysoké teploty bliká po delší dobu, doporučujeme zkontrolovat kvalitu uskladněných potravin a zavolat servisního technika.

3.2 ZPANUTÍ MRAZNIČKY

3.2.1 Pro zapnutí mrazničky je třeba ji připojit k elektrické síti: zasuňte zástrčku napájecí šňůry do zásuvky.

Na ovládacím panelu se rozsvítí kontrolka teploty, která zobrazuje teplotu nastavenou před vypnutím mrazničky (při prvním zapnutí «-18».) V případě potřeby proveďte změnu nastavení teploty dle instrukcí uvedených v bodě 3.3.

Po zapnutí mrazničky začne blikat indikátor odpovídající zvolené teplotě. To znamená, že teplota v mrazničce je příliš vysoká. Když teplota v mrazáku klesne, blikání se automaticky zastaví.

UPOZORNĚNÍ! Výpadek proudu nemá vliv na nastavení teploty a následující provoz mrazničky: po obnovení napájení pokračuje mraznička v provozu s nastavenou teplotou. V případě potřeby musí být znovu zvolena funkce «Super mrazení».

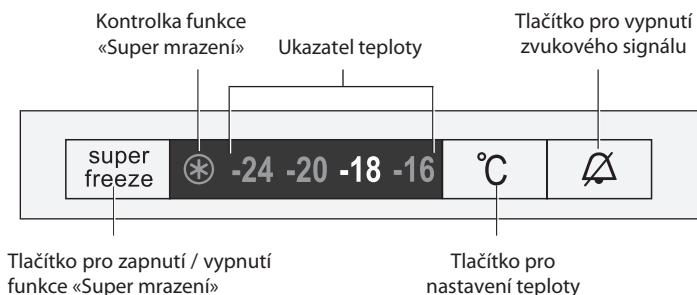
3.3 NASTAVENÍ TEPLoty

3.3.1 Požadovanou teplotu je možné nastavit opakovaným stisknutím tlačítka «°C» – na panelu se postupně zobrazují ukazatele s hodnotami teploty.

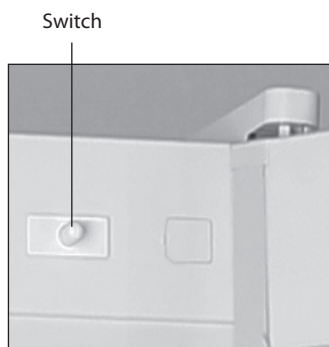
3.4 ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ FUNKCE «SUPER MRAZENÍ»

3.4.1 Tato funkce se používá k rychlému zmrazení čerstvých potravin s hmotností nad 4 kg. Doporučujeme zapnout funkci «super mrazení» 24 hodin před vložením čerstvých potravin do mrazničky. Pro zmrazení velkého množství čerstvých potravin doporučujeme odstranit zásuvku BIG BOX a položit potraviny přímo na skleněnou polici.

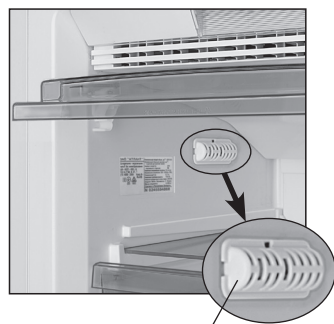
3.4.2 Pro aktivaci funkce «Super mrazení», stiskněte tlačítko «super freeze». Rozsvítí se kontrolka a ukazatel teploty se vypne nebo bude blikat, dokud bude teplota v mrazničce vyšší než normálně.



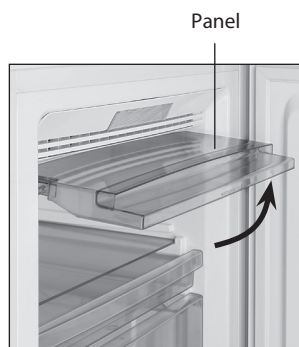
Obrázek 3 – Ovládací panel



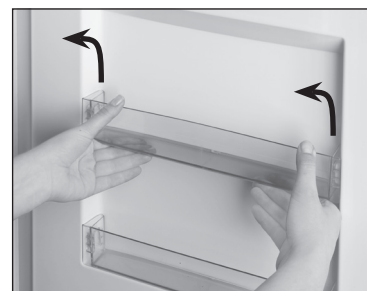
Obrázek 4



Obrázek 5



Obrázek 6



Obrázek 7

3.4.3 Funkce se deaktivuje opětovným stisknutím tlačítka «**super freeze**» nebo automaticky po 50 hodinách. Po vypnutí funkce «Super mrazení» zhasne kontrolka a indikátor dříve navolené teploty se rozsvítí nebo začne blikat.

3.5 ZVUKOVÁ SIGNALIZACE

3.5.1 Pokud jsou dveře mrazničky otevřeny více než 60 sekund, rozezní se zvukový signál.

Zvukový signál se vypne po zavření dveří, po stisknutí tlačítka (viz. obr.3) nebo po vypnutí mrazničky. Pokud po stisknutí tlačítka zůstanou dveře mrazničky nadále otevřené, po uplynutí 3 minut se zvukový signál se znovu zapne.

Nikdy **NEVYPÍNEJTE** zvukovou signalizaci uzamčením spínače dveří zobrazeného na obrázku 4, mohli byste mrazničku poškodit.

3.6 VYPNUTÍ MRAZNIČKY

3.6.1 Pro vypnutí mrazničky doporučujeme odpojit spotřebič od elektrické sítě vytažením zástrčky napájecího kabelu ze zásuvky.

3.7 MOŽNÉ ZÁVADY

3.7.1 Současné blikání kontrolky a jedné nebo více kontrolky teploty signalizuje poruchu, pro její odstranění je nutné kontaktovat zákaznický servis.

4 PROVOZ MRAZNIČKY

UPOZORNĚNÍ! Nepokládejte výrobky:

- do bezprostřední blízkosti zadní stěny mrazničky, aby nedošlo k zablokování vzduchových kanálů systému No Frost;
- do bezprostřední blízkosti teplotního čidla umístěného na levé boční stěně nad skleněnou polici (viz. obr. 5);
- do dolní části mrazničky bez použití spodní zásuvky. Nedodržení těchto požadavků může vést ke zvýšené spotřebě energie.

4.1 Piktogramy s doporučeními týkajícími se data spotřeby (v měsících) domácích mražených potravin jsou zobrazeny na panelu a koších.

4.2 Aby bylo možné umístit potraviny na horní skleněnou polici, doporučuje se nadzvednout panel do horizontální polohy (viz. obr. 6).

4.3 Úzké přihrádky ve dveřích mrazničky slouží k krátkodobému skladování často používaných mražených potravin v malých baleních. Pro vyjmutí přihrádek je doporučeno je lehce nadzvednout oběma rukama a uvolnit z drážek ve dveřích (viz. obr. 7).

4.4 Za účelem uskladnění maximálního množství mražených potravin je povoleno z mrazničky vyjmout zásuvky (s výjimkou spodní zásuvky), skleněné police a úzké přihrádky.

1 TECHNICKÉ PARAMETRE

1.1 Základné technické parametre sú uvedené v Tabuľke 1.

Tabuľka 1.

Výrobca	ROMO			
Model	RFN1243W	RFN2243W	RFN278A+	RFN278A++
Kategória chladiacích zariadení pre domácnosť ¹⁾	8			
Trieda mrazničky	✱✱✱✱	✱✱✱✱	✱✱✱✱	✱✱✱✱
Trieda energetickej účinnosti ²⁾	F	E	F	E
Menovitá ročná spotreba energie (kW-h /rok) ³⁾	280	224	295	236
Celkový hrubý objem (l)	243	243	278	278
Užitočný objem (l)	210	210	245	245
Systém No frost	Áno			
Menovitý čas vzostupu teploty v mrazničke z -18 na -9 °C pri výpadku elektrického prúdu (hod.)	20	20	20	20
Mraziaci výkon (kg/24 hod.)	14	14	14	14
Klimatická trieda ⁴⁾	SN, N, ST, T			
Hlučnosť (dB)	43	43	43	43
Zaradenie spotrebiča	Volné stojící			
Rozmery (mm)	Výška	1668±2		1868±2
	Šírka	595±1		595±1
	Hĺbka bez rukoväti	628,6±2		628,6±2
Hmotnosť (kg)	65	65	71	71
Menovitá skladovacia plocha (dm ²)	98,2	98,2	113,1	113,1
Teplota skladovania zmrazených produktov (C°, max)	Mínus 18			
Menovitá denná tvorba ľadu (kg/24 hod.)	2	2	2	2

¹⁾ 1 – chladnička s jedným alebo viacerými priestormi pre čerstvé potraviny, 2 – chladnička-špajza, skladovacie spotrebiče a vinotéky, 3 – chladnička a chladnička s priestorom s hodnotou 0 – hviezdčiek, 4 – chladnička s priestorom s hodnotou jedna - hviezdčička, 5 – chladnička s priestorom s hodnotou dve - hviezdčičky, 6 – chladnička s priestorom s hodnotou tri - hviezdčičky, 7 – chladnička-mraznička, 8 – vertikálna mraznička, 9 – truhlicová mraznička, 10 – viacúčelové a iné chladiace spotrebiče.

²⁾ A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť).

³⁾ Na základe výsledkov štandardných testov v priebehu 24 hodín. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa a kde sa nachádza.

⁴⁾ Tento spotrebič je určený na použitie pri okolitej teplote od +10 °C do +43 °C.

2 POPIS MRAZNIČKY

2.1 Mraznička sa používa na zmrazovanie čerstvých potravín, skladovanie mrazených potravín v zásuvkách a na výrobu ľadu určeného na konzumáciu (pozri. Obr.1).

2.2 Mraznička je vybavená funkciou «Super mrazenie» a zvukovou signalizáciou otvorených dverí.

2.3 Na osvetlenie vnútra mrazničky sa používa LED žiarovka (viď. Obr.1).

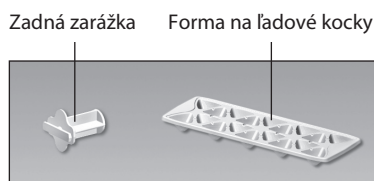
2.4 Mraznička je vybavená beznámrazovým systémom No Frost.

2.5 Priestor potrebný pre správnu prevádzku mrazničky je vyznačený celkovými rozmermi v milimetroch uvedenými na obrázku 2.

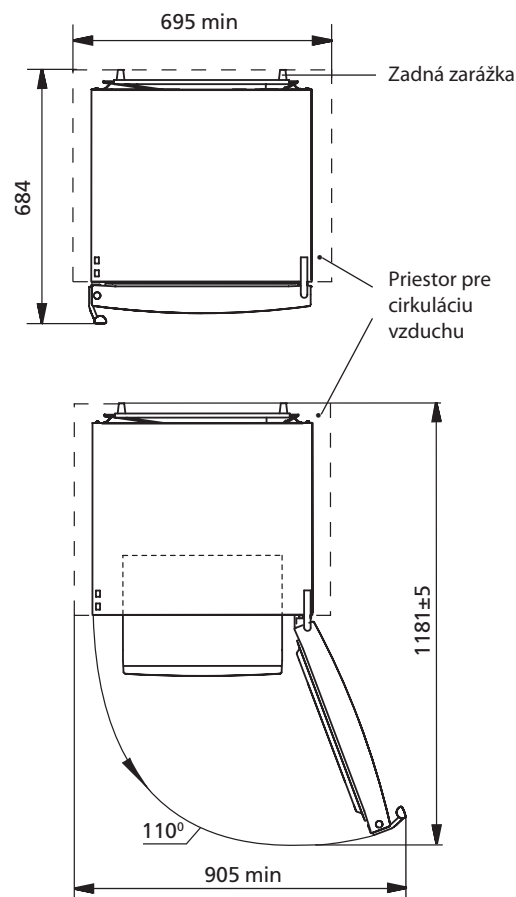
Konštrukcia mrazničky umožňuje maximálny uhol otvorenia dverí 110°. **NEPOKÚŠAJTE** sa silou otvoriť dvere chladničky pod uhlom väčším ako 110°, aby nedošlo k poškodeniu spotrebiča.

VAROVANIE! Toto zariadenie nie je určené na použitie ako zabudovaný spotrebič.

2.6 Tento spotrebič je určený na používanie pri teplote okolia od +10 °C do +43 °C.



Obrázok 1 – mraznička a jej súčasti



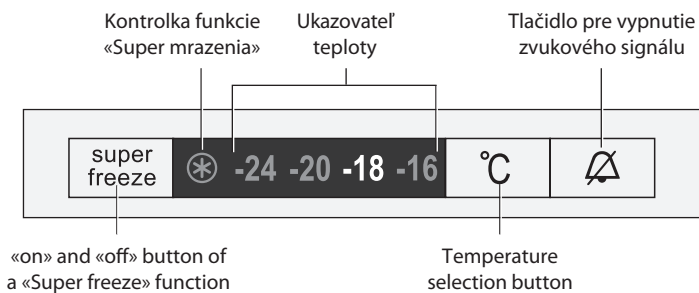
Obrázok 2 – Mraznička (pohľad zhora)

3 OVLÁDANIE MRAZNIČKY

3.1 OVLÁDACÍ PANEL

3.1.1 Pre prístup k ovládacímu panelu je nutné otvoriť dvere mrazničky.

LED kontrolky a ovládacie tlačidlá (ďalej len «tlačidlá») sa nachádzajú na ovládacom paneli (viď. Obr. 1, 3). Na stláčanie tlačidiel nepoužívajte cudzie predmety ani nadmernú silu, aby nedošlo k deformácii povrchu tlačidla alebo jeho poškodeniu.



Obrázok 3 – Ovládací panel

3.1.2 Mraznička je vybavená **indikátorom príliš vysokej teploty**. Indikátor, v závislosti na nastavenej teplote, začne blikať, pokiaľ v mrazničke dôjde k nárastu teploty (napríklad ak do mrazničky vložíte väčšie množstvo čerstvých produktov), alebo po zapnutí mrazničky po čistení.

Ak sa indikátor príliš vysokej teploty spustí len na krátku dobu (napríklad ak boli trochu dlhšie otvorené dvere mrazničky), neznamená to, že došlo k poruche mrazničky. Keď teplota v mrazničke opäť klesne, blikanie indikátora automaticky ustane.

Ak indikátor príliš vysokej teploty bliká po dlhšiu dobu, odporúčame skontrolovať kvalitu uskladnených potravín a zavolať servisného technika.

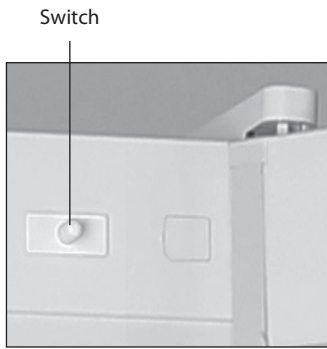
3.2 ZAPNUTIE MRAZNIČKY

3.2.1 Pre zapnutie mrazničky je potrebné ju pripojiť k elektrickej sieti: zasuňte zástrčku napájacej šnúry do zásuvky.

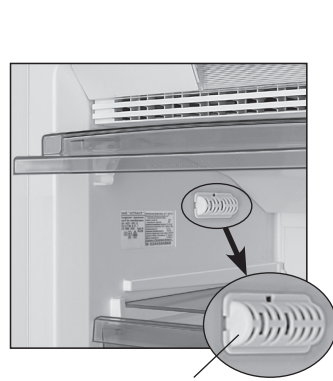
Na ovládacom paneli sa rozsvieti kontrolka teploty, ktorá zobrazuje teplotu nastavenú pred vypnutím mrazničky (pri prvom zapnutí «-18».) V prípade potreby vykonajte zmenu nastavenia teploty podľa inštrukcií uvedených v bode 3.3.

Po zapnutí mrazničky začne blikať indikátor zodpovedajúci zvolenej teplote. To znamená, že teplota v mrazničke je príliš vysoká. Keď teplota v mrazničke klesne, blikanie sa automaticky zastaví.

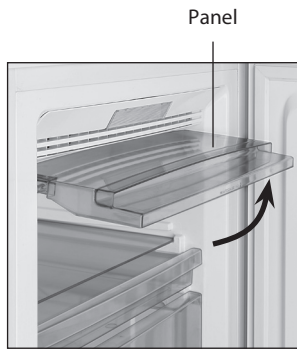
UPOZORNENIE! Výpadok prúdu nemá vplyv na nastavenie teploty a nasledujúce prevádzku mrazničky: po obnovení napájania pokračuje mraznička v prevádzke s nastavenou teplotou. V prípade potreby musí byť znovu zvolená funkcia «Super mrazenie».



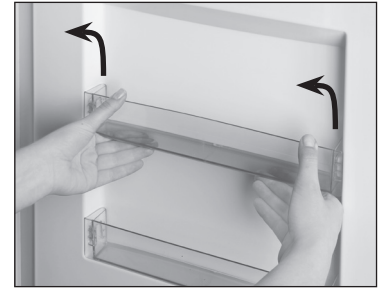
Obrázok 4



Teplotné čidlo
Obrázok 5



Obrázok 6



Obrázok 7

3.3 NASTAVENIE TEPLoty

3.3.1 Požadovanú teplotu je možné nastaviť opakovaným stláčaním tlačidla «°C» – na paneli sa postupne zobrazujú ukazovatele s hodnotami teploty.

3.4 ZAPNUTIE A VYPNUTIE FUNKCIE «SUPER MRAZENIE»

3.4.1 Táto funkcia sa používa na rýchle zmrazenie čerstvých potravín s hmotnosťou nad 4 kg. Odporúčame zapnúť funkciu «super mrazenie» 24 hodín pred vložením čerstvých potravín do mrazničky. Pre zmrazenie veľkého množstva čerstvých potravín odporúčame odstrániť zásuvku BIG BOX a položiť potraviny priamo na sklenenú policu.

3.4.2 Pre aktiváciu funkcie «Super mrazenie», stlačte tlačidlo «super freeze». Rozsvieti sa kontrolka a ukazovateľ teploty sa vypne alebo bude blikať, dokiaľ bude teplota v mrazničke vyššia ako normálne.

3.4.3 Funkcia sa deaktivuje opätovným stláčaním tlačidla «super freeze» alebo automaticky po 50 hodinách. Po vypnutí funkcie «Super mrazenie» zhasne kontrolka a indikátor predtým zvolenej teploty sa rozsvieti alebo začne blikať.

3.5 ZVUKOVÁ SIGNALIZÁCIA

3.5.1 Ak sú dvere mrazničky otvorené viac ako 60 sekúnd, ozve sa zvukový signál.

Zvukový signál sa vypne po zatvorení dverí, po stlačení tlačidla (pozri Obr.3) alebo po vypnutí mrazničky. Pokiaľ po stlačení tlačidla zostanú dvere mrazničky naďalej otvorené, po uplynutí 3 minút sa zvukový signál sa znovu zapne.

Nikdy nevypínajte zvukovú signalizáciu uzamknutím spínača dverí zobrazeného na obrázku 4, mohli by ste mrazničku poškodiť.

3.6 VYPNUTIE MRAZNIČKY

3.6.1 Pre vypnutie mrazničky odporúčame odpojiť spotrebič od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky napájacieho kábla zo zásuvky.

3.7 MOŽNÉ ZÁVADY

3.7.1 Súčasné blikanie kontrolky a jednej alebo viacerých kontroliek teploty signalizuje poruchu, pre jej odstránenie je nutné kontaktovať zákaznícky servis.

4 PREVÁDZKA MRAZNIČKY

UPOZORNENIE! Nekladte výrobky:

- do bezprostrednej blízkosti zadnej steny mrazničky, aby nedošlo k zablokovaniu vzduchových kanálov systému No Frost;
 - do bezprostrednej blízkosti teplotného čidla umiestneného na ľavej bočnej stene nad sklenenú policu (vid' Obr. 5);
 - do dolnej časti mrazničky bez použitia spodnej zásuvky.
- Nedodržanie týchto požiadaviek môže viesť k zvýšenej spotrebe energie.**

4.1 Piktogramy s odporúčaniami týkajúcimi sa dátumu spotreby (v mesiacoch) domácich mrazených potravín sú zobrazené na paneli a košoch.

4.2 Aby bolo možné umiestniť potraviny na hornú sklenenú policu, odporúča sa nadvíhnuť panel do horizontálnej polohy (vid' Obr. 6).

4.3 Úzke priehradky vo dverách mrazničky slúžia na krátkodobé skladovanie často používaných mrazených potravín v malých baleniach. Pre vybratie priehradiek sa odporúča ich ľahko nadvíhnuť oboma rukami a uvoľniť z drážok vo dverách (pozri obr. 7).

4.4 Za účelom uskladnenia maximálneho množstva mrazených potravín je povolené z mrazničky vyňať zásuvky (s výnimkou spodnej zásuvky), sklenené police a úzke priehradky.

